



## Prováděcí smlouva

k Rámcové smlouvě k zajišťování výběrového šetření Zemědělské účetní datové sítě ČR  
(FADN ČR) pro část 2 uzavřené dne 9. 12. 2016

Referenční označení veřejné zakázky: 6/2017-1200-02

Prováděcí smlouva o dílo č.: 37/2017-1200

---

### Objednatel:

Název Ústav zemědělské ekonomiky a informací,  
státní příspěvková organizace  
Sídlo Mánesova 1453/75, 120 00 Praha 2  
Jednatel Ing. Štěpán Kala, MBA, Ph.D., ředitel  
tel. č. +420 222 725 543  
Pověřený pracovník Ing. Josef Hanibal  
tel. č. +420 222 000 202  
IČO 00027251  
DIČ CZ00027251  
Bankovní spojení [REDAKCE]  
(dále jen „objednatel“)

### Zhotovitel:

Název EPOS OK, s.r.o.  
Sídlo Kafkova 16, 160 00 Praha 6  
Zastoupen Ing. Ilonou Boumovou, jednatelkou  
tel. č. +420 224 218 665  
Pověřený pracovník Ing. Jiří Bouma  
IČO 49678922  
DIČ CZ49678922  
Zapsán v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 21594  
Bankovní spojení [REDAKCE]  
(dále jen „zhotovitel“)

jako smluvní strany uzavírají dále uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o dílo:

### Čl. 1 Preambule

Zhotovitel díla dle čl. 2 této smlouvy byl vybrán k realizaci plnění veřejné zakázky v rámci „minitendru“ na základě uzavřené Rámcové smlouvy ze dne 9. 12. 2016 (dále jen „Rámcová smlouva“) k veřejné zakázce s názvem „ZAJIŠŤOVÁNÍ VÝBĚROVÉHO ŠETŘENÍ ZEMĚDĚLSKÉ ÚČETNÍ DATOVÉ SÍTĚ ČR (FADN ČR)“ část 2 podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů.

## Čl. 2 Předmět díla

- (1) Zhotovitel se zavazuje provádět sběr údajů o hospodářských výsledcích podnikatelských subjektů v zemědělství v Zemědělské účetní datové síti FADN ČR a tyto soubory údajů předávat objednateli v souladu s podmínkami uvedenými v této smlouvě.
- (2) Zhotovitel se zavazuje:
  - a) zabezpečit sledování výrobně-ekonomických informací v souboru zemědělských podniků podle jednotné metodiky šetření FADN platné pro účetní rok 2016.
  - b) provádět sběr údajů dle metodiky objednatele ze souboru fyzických a právnických osob podnikajících v zemědělství, podnikové údaje pořizovat a zpracovávat pomocí software, který dodá objednatel,
  - c) opravit formální a věcné chyby v předaných údajích, pokud budou zjištěny v rámci kontrolního zpracování u objednatele, případně zpracovat písemné zdůvodnění dat, u kterých jsou indikovány nestandardní hodnoty,
  - d) zajistit ochranu individuálních dat proti jejich zneužití, podnikové údaje získané v rámci tohoto šetření nesmí zhotovitel bez souhlasu odběratele použít k jinému účelu, nebude je zveřejňovat ani komukoli sdělovat a zajistí, aby nedošlo k úniku těchto údajů ani prostřednictvím svých pracovníků,
  - e) proškolit všechny své pracovníky a externí spolupracovníky, kteří budou provádět šetření, k řádnému dodržování metodiky šetření, k zajištění sběru pravdivých a věrohodných údajů a k zajištění ochrany individuálních dat zemědělských podniků.
- (3) Objednatel má právo kontrolovat průběh a způsob provádění šetření a způsob zabezpečení ochrany individuálních dat. Objednatel není povinen převzít od zhotovitele údaje, které neodpovídají podmínkám uvedeným v odstavci (2) tohoto článku smlouvy.
- (4) Zhotovitel provede dílo v souladu s podmínkami stanovenými v této smlouvě a Rámcové smlouvě.
- (5) Dílo dle této smlouvy bude realizováno na základě písemné výzvy.

## Čl. 3 Doba a místo plnění

- (1) Předmět dle této smlouvy, tj. dvě etapy šetření FADN ČR za příslušný rok bude zhotovitel realizovat v následujících termínech:
  - a) Zpracování I. etapy šetření hospodářských výsledků roku 2016 fyzických osob u 520-700 podniků.  
Termín: do 31. 5. 2017 předání datových souborů za 500-550 podniků zpracovaných v I. časovém režimu,  
do 30. 6. 2017 předání datových souborů za 20-150 podniků zpracovaných v II. časovém režimu.
  - b) Zpracování I. etapy šetření hospodářských výsledků roku 2016 právnických osob u 70-100 podniků. Zajištění pořízení dat a kontrolního zpracování prostřednictvím programového aparátu ÚZEI.  
Termín: do 31. 5. 2017 předání datových souborů za 60-85 podniků zpracovaných v I. časovém režimu,  
do 30. 6. 2017 předání datových souborů za 10-15 podniků zpracovaných v II. časovém režimu.

- c) Předání potvrzených originálů „Potvrzení o zařazení zemědělského podniku do sítě FADN“ pracovišti ÚZEI-FADN. Bez těchto dokumentů, potvrzených zemědělským podnikem, nebude I. etapa šetření považována za ukončenou.

Termín: do 31. 5. 2017 předání dokumentů pro I. časový režim,  
do 30. 6. 2017 předání dokumentů pro II. časový režim.

- d) Zpracování II. etapy šetření, zajištění kontrolního zpracování pro předání dat EK a odstranění zjištěných chyb v datových podkladech. Vztahuje se na podnikové údaje vybrané objednatelem pro předání EK v rozsahu maximálně 700 fyzických osob a 100 právnických osob.

Termín: do 30. 6. 2017 odstranění chyb a předání dat v I. časovém režimu,  
do 31. 7. 2017 vyhodnocení předaných dat v I. časovém režimu a konečné převzetí šetření,  
do 31. 7. 2017 odstranění chyb a předání dat v II. časovém režimu,  
do 15. 9. 2017 vyhodnocení předaných dat v II. časovém režimu a konečné převzetí šetření.

- (2) Místem plnění smlouvy je Česká republika.  
(3) Výstupy zhotovitele ve formě stanovené dokumentací šetření FADN budou předávány do sídla objednatele v termínech uvedených v této smlouvě.

#### Čl. 4 Cena a platební podmínky

- (1) Objednatel se zavazuje zaplatit za zhotovení díla smluvní cenu, stanovenou ve smyslu ustanovení § 2 odst. 2 zákona č. 526/1990 Sb., o cenách, ve znění pozdějších předpisů, dohodou. Cena díla dle této smlouvy je cenou nejvýše přípustnou.

- (2) Pro plnění podle článku č. 3 této smlouvy se sjednává cena za:

a)	zpracování I. etapy šetření hospodářských výsledků roku 2016 u 520-700 fyzických osob á 5 200,-Kč	<i>při max. počtu 700 FO</i>	3 640 000,- Kč
b)	zpracování I. etapy šetření hospodářských výsledků roku 2016 u 70-100 právnických osob á 8 200,- Kč	<i>při max. počtu 100 PO</i>	820 000,- Kč
c)	zpracování II. etapy šetření – provedení kontrol a oprav pro předání dat EK - u max. počtu 700 fyzických osob á 5 000,- Kč		3 500 000,- Kč
	- u max. počtu 100 právnických osob á 8 000,- Kč		800 000,- Kč

Cena celkem bez DPH činí	8 760 000,- Kč
DPH 21 %	1 839 600,- Kč
<b>Cena celkem činí</b>	<b>10 599 600,- Kč</b>

- (3) Sjednaná cena díla je cenou maximální a zahrnuje veškeré náklady zhotovitele nutné k zhotovení díla, jakož i veškeré náklady související. Platba bude provedena jen za počet podniků šetření FADN, u kterých byla dokončena I., resp. II. etapa šetření. Smluvní strany prohlašují, že sjednanou cenu díla považují za konečnou a nepřekročitelnou.
- (4) Po převzetí díla objednatelem protokolárním způsobem vzniká zhotoviteli právo na zaplacení sjednané ceny díla. Následně doručí objednateli daňový doklad - fakturu, a to osobně nebo doporučeně na adresu sídla objednatele. Výše fakturované částky musí vždy odpovídat sjednané ceně. Kromě náležitostí daňového dokladu stanovených v ust. § 29 zák. č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, a u podnikatelů zapsaných v obchodním rejstříku údaje o tomto zápisu včetně

spisové značky, u podnikatelů nezapsaných v obchodním rejstříku údaje o zápisu do jiné evidence, v níž jsou zapsáni, musí daňový doklad obsahovat tyto údaje:

- datum splatnosti v souladu s ujednáním o splatnosti dle této smlouvy,
  - uvedení čísla účtu, na nějž má být objednatel uhraděn cena za dílo.
- (5) V případě, že daňový doklad - faktura nebude obsahovat některou náležitost uvedenou v odst. 4 tohoto článku nebo ji bude obsahovat chybně, je objednatel oprávněn ji do data splatnosti vrátit zhotoviteli. Lhůta splatnosti v takovémto případě neběží, přičemž nová lhůta splatnosti počíná běžet až od doručení opravené či doplněné faktury.
- (6) Splatnost všech daňových dokladů - faktur se sjednává na 30 dní ode dne doručení daňového dokladu - faktury objednateli. V případě prodlení s úhradou faktury je objednatel povinen hradit úroky z prodlení podle ust. § 1970 zák. č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, a Nařízení vlády č. 351/2013 Sb., kterým se určuje výše úroků z prodlení a nákladů spojených s uplatněním pohledávky, určuje odměna likvidátora, likvidačního správce a člena orgánu právnické osoby jmenovaného soudem a upravují některé otázky Obchodního věstníku a veřejných rejstříků právnických a fyzických osob.

### **Čl. 5 Ochrana autorských práv**

- (1) Smluvní strany se dohodly, že užití výsledků činnosti zhotovitele podle této smlouvy, které mají povahu díla podle autorského zákona, se budou řídit následujícími licenčními ujednáními:
- a) zhotovitel prohlašuje, že je oprávněn vykonávat svým jménem a na svůj účet majetková práva autorů k dílu a že má souhlas autorů k uzavření následujících licenčních ujednání,
  - b) zhotovitel poskytuje objednateli (nabyvateli licence) oprávnění ke všem aktuálně známým způsobům užití díla a bez jakéhokoliv omezení, zejména pokud jde o územní, časový nebo množství rozsah užití,
  - c) zhotovitel poskytuje tuto licenci objednateli (nabyvateli licence) bezúplatně,
  - d) zhotovitel poskytuje tuto licenci jako výhradní, přičemž prohlašuje, že jiná osoba nedisponuje oprávněním užití díla, a zavazuje se neposkytnout licenci třetí osobě a zdržet se výkonu práva užití díla,
  - e) objednatel (nabyvatel licence) je oprávněn práva tvořící součástí licence zcela nebo zčásti poskytnout třetí osobě,
  - f) objednatel (nabyvatel licence) je oprávněn upravit či jinak měnit dílo nebo jeho název, stejně jako spojit dílo s jiným dílem nebo zařadit dílo do díla souborného.
- (2) K užití ostatních výsledků činnosti zhotovitele podle této smlouvy je oprávněn výlučně objednatel, přičemž zhotovitel jich může užit nad rámec plnění předmětu této smlouvy pouze s předchozím písemným souhlasem objednatele.

### **Čl. 6 Ostatní ujednání**

- (1) V případě, že zhotovitel závažně poruší své povinnosti stanovené v článku 2, odstavci 2 písm. d) a e) této smlouvy, přísluší objednateli smluvní pokuta ve výši 5 % z ceny plnění uvedené v čl. 4 odst. 2 této smlouvy za každé jednotlivé porušení povinnosti.
- (2) Pro případ nedodržení sjednaného termínu plnění předmětu díla nebo jeho části (termíny sjednané v čl. 3 odst. 1 písm. a) až d) této smlouvy se sjednává:
- a) Sjednává se smluvní pokuta ve formě srážky z ceny postupného plnění předmětu díla ve výši 0,5 % za každý započatý den prodlení s plněním díla nebo jeho části. Objednatel převezme plnění předmětu díla nebo jeho části nejpozději do 15. 9. 2017.
  - b) Z důvodu určených termínů předání dat EK nemá objednatel zájem na plnění zhotovitele předaném po 15. 9. 2017 a toto plnění již nepřevzme. Ve smyslu ust. § 1980 zák. č. 89/2012



Sb., občanský zákoník, nastávají ke dni 16. 9. 2017 účinky odstoupení od smlouvy objednatelům ohledně nesplněné části předmětu díla.

- (3) Uplatněním smluvní pokuty není dotčeno právo objednatele na náhradu škody, pokud mu v důsledku porušení smluvní povinnosti zhotovitelem vznikne, ani právo objednatele na odstoupení od této smlouvy, ani povinnost zhotovitele ke splnění povinnosti zajištěné smluvní pokutou, pokud na takovém plnění povinnosti bude objednatel trvat.
- (4) Porušení smluvních podmínek ze strany zhotovitele zakládá právo objednatele na odstoupení od smlouvy.
- (5) Smluvní strany jsou oprávněny od této smlouvy dále odstoupit za podmínek stanovených zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů, nebo jinými právními předpisy.
- (6) Odstoupení od smlouvy musí být učiněno písemným oznámením o odstoupení od této smlouvy druhé straně, účinky odstoupení nastávají dnem doručení oznámení druhé straně. V pochybnostech se má za to, že odstoupení bylo doručeno do 10 dnů od jeho odeslání v poštovní zásilce s dodejkou.
- (7) Smluvní strany mohou ukončit smluvní vztah písemnou dohodou obou smluvních stran.
- (8) Objednatel je oprávněn smlouvu vypovědět písemnou výpovědí s tříměsíční výpovědní lhůtou. Výpovědní lhůta začíná běžet dnem doručení výpovědi druhé smluvní straně. V tomto případě je smluvní strana povinna ihned předat objednateli nedokončené výstupy činnosti včetně věcí, které opatřil a které jsou jejich součástí.

#### **Čl. 7 Závěrečná ustanovení**

- (1) Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu druhé ze smluvních stran.
- (2) Obě strany prohlašují, že došlo k dohodě o celém rozsahu této smlouvy. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech s platností prvopisu, z nichž objednatel obdrží dva výtisky a zhotovitel jeden výtisk.
- (3) Smlouva může být doplňována a měněna pouze formou písemných a vzestupně číslovaných dodatků, podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
- (4) Ke smlouvě neexistují žádná vedlejší ujednání.
- (5) Vztahy mezi smluvními stranami výslovně neupravené touto smlouvou se řídí obecně závaznými právními předpisy, zejména zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník. Pokud některá lhůta, ujednání, podmínka nebo ustanovení této smlouvy budou prohlášeny soudem za neplatné, nulové či nevymahatelné, zůstane zbytek ustanovení této smlouvy v plné platnosti a účinnosti a nebude v žádném ohledu ovlivněn, narušen nebo zneplatněn; a strany se zavazují, že takové neplatné či nevymahatelné ustanovení nahradí jiným smluvním ujednáním ve smyslu této smlouvy, které bude platné, účinné a vymahatelné.
- (6) Zhotovitel souhlasí se zveřejněním údajů uvedených ve smlouvě v souladu se zákonem č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů a v souladu s ust. § 147a zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách.
- (7) Zhotovitel bere na vědomí, že objednatel je současně povinen zveřejnit elektronický obraz textového obsahu této smlouvy a jejích případných změn (dodatků) a dalších smluv od této smlouvy odvozených včetně metadat požadovaných k uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv.
- (8) Zhotovitel prohlašuje, že tato smlouva neobsahuje obchodní tajemství a uděluje tímto souhlas objednateli k uveřejnění smlouvy a všech podkladů, údajů a informací uvedených v odstavcích 6. a 7. tohoto článku a těch, k jejichž uveřejnění vyplývá pro objednatele povinnost dle právních předpisů.



- (9) Zhotovitel předloží objednateli seznam subdodavatelů, jimž za plnění subdodávky uhradil více než 10% ceny veřejné zakázky, a to nejpozději do 60ti dnů od splnění smlouvy. V seznamu subdodavatelů dodavatel u každého subdodavatele uvede IČO, název nebo obchodní firmu subdodavatele v případě právnické osoby/jméno, příjmení subdodavatele v případě fyzické osoby a zemi sídla, místa podnikání nebo bydliště subdodavatele. Má-li subdodavatel formu akciové společnosti, je přílohou seznamu i seznam vlastníků akcií, jejichž souhrnná jmenovitá hodnota přesahuje 10 % základního kapitálu, vyhotovený ve lhůtě maximálně 90 dnů před dnem předložení seznamu subdodavatelů.
- (10) Zhotovitel nemůže bez souhlasu objednatele postoupit práva a povinnosti plynoucí ze smlouvy třetí osobě.
- (11) Tato smlouva je projevem svobodné a vážné vůle smluvních stran, což stvrzují svými podpisy.

ZHOTOVITEL:



Ing. Ilona Boumová  
jednatelka

**EPOS OK, s.r.o.**  
160 00 PRAHA 6, Kafkova 16  
DIČ: CZ49678922

V Praze dne

2.5.2017

OBJEDNATEL:



Ing. Štěpán Kala, MBA, Ph.D.  
ředitel ÚZEI

ÚSTAV ZEMĚDĚLSKÉ  
EKONOMIKY A INFORMACÍ  
Mánesova 75, 120 00 Praha 2  
(13)

V Praze dne 28-04-2017